Dua on Dahw al-Ard

The supplication of the night the earth was spread beneath the Ka'ba — recited on the 25th of Dhu al-Qadah, a night on which God's mercy is poured out on creation.

89 lines · 19–21 min · alzair.app/duas/dua-dahw-al-ard

1

يَا مُقِيلَ ٱلْعَثَرَاتِ اقِلْنِي عَثْرَتِي

ya muqila al `atharati aqilni `athrati

O He Who overlooks slips, (please) overlook my slip.

2

يَا مُجِيبَ ٱلدَّعَوَاتِ اجِبْ دَعْوَتِي

ya mujiba aldda `awati ajib da `wati

O He Who responds to prayers, (please) respond to my prayer.

3

يَا سَامِعَ ٱلاصْوَاتِ ٱسْمَعْ صَوْتِي

ya sami `a al-aswati isma ` sawti

O He Who hears all sounds, (please) listen to mine,

4

وَٱرْحَمْنِي وَتَجَاوَزْ عَنْ سَيِّئَاتِي وَمَا عِنْدِي

warhamni wa tajawaz `an sayyi'ati wa ma `indi

have mercy on me, and excuse my wrongdoings and whatever I have committed.

5

يَا ذَا ٱلْجَلاَلِ وَٱلإِكْرَامِ

ya dha aljalali wal-ikrami

O Lord of majesty and honor!

6

...

...

In Misbah al-Mutahajjid, Shaykh al Tusi has mentioned that it is recommended to say the following prayer as well.

7

اَللّٰهُمَّ دَاحِيَ ٱلْكَعْبَةِ

allahumma dahiya alka`bati

O Allah Who spread the Ka`bah,

8

وَفَالِقَ ٱلْحَبَّةِ

wa faliqa alhabbati

split the kernel,

9

وَصَارِفَ ٱللَّزْبَةِ

wa sarifa allazbati

removes troubles,

10

وَكَاشِفَ كُلِّ كُرْبَة

wa kashifa kulli kurbatin

and relieves from all distresses!

11

اسْالُكَ فِي هٰذَا ٱلْيَوْمِ مِنْ ايَّامِكَ

as'aluka fi hadha alyawmi min ayyamika

I beseech You on this day, which is one of Your days

12

ٱلَّتِي اعْظَمْتَ حَقَّهَا

whose standing You have deemed great,

13

وَاقْدَمْتَ سَبْقَهَا

wa aqdamta sabqaha

whom You have given preference,

14

وَجَعَلْتَهَا عِنْدَ ٱلْمُؤْمِنِينَ وَدِيعَةً

wa ja`altaha `inda almu'minina wadi`atan

and whom You have put as trust with the believers

15

وَإِلَيْكَ ذَرِيعَةً

wa ilayka dhari`atan

and as means to approaching to You;

16

وَبِرَحْمَتِكَ ٱلْوَسيعَةِ

wa birahmatika alwasi`ati

and [I beseech You] in the name of Your ample mercy

17

انْ تُصَلِّيَ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ

an tusalliya `ala muhammadin

to send blessings to Muhammad,

18

عَبْدِكَ ٱلْمُنْتَجَبِ فِي ٱلْمِيثَاقِ ٱلْقَرِيبِ

`abdika almuntajabi fi almithaqi alqaribi

Your servant that You have selected in the Nigh Covenant

19

يَوْمَ ٱلتَّلاَقِ

yawma alttalaqi

on the Meeting Day,

20

فَاتِقِ كُلِّ رَتْقٍ

fatiqi kulli ratqin

the splitter of all joined things

21

وَدَاعٍ إِلَىٰ كُلِّ حَقٍّ

wa da`in ila kulli haqqin

and the caller to all truths,

22

وَعَلَىٰ اهْلِ بَيْتِهِ ٱلاطْهَارِ

wa `ala ahli baytihi al-athari

and to his Household, the pure,

23

ٱلْهُدَاةِ ٱلْمَنَارِ

alhudati almanari

the guides, the lanterns,

24

دَعَائِمِ ٱلْجَبَّارِ

da `a'imi aljabbari

the pillars of the Omnipotent (Lord),

25

وَوُلاَةِ ٱلْجَنَّةِ وَٱلنَّارِ

wa wulati aljannati walnnari

and the supervisors on Paradise and Hell,

26

وَاعْطِنَا فِي يَوْمِنَا هٰذَا مِنْ عَطَائِكَ ٱلْمَخْزُونِ

wa a `tina fi yawmina hadha min `ata'ika almakhzuni

to give us on this day from Your stored gifts,

27

غَيْرَ مَقْطُوعٍ وَلاَ مَمْنُوعٍ

ghayra maqtu `in wa la mamnu `in

gifts that are neither interrupted nor prohibited

28

تَجْمَعُ لَنَا بِهِ ٱلتَّوْبَةَ وَحُسْنَ ٱلاوْبَةِ

tajma `u lana bihi alttawbata wa husna al-awbati

by which You join for us both repentance and acceptable return [to You].

29

يَا خَيْرَ مَدْعُوٍّ

ya khayra mad `uwwin

O He Who is the best of all supplicated ones

30

وَاكْرَمُ مَرْجُوٍّ

wa akrama marjuwwin

and the most generous of all hoped ones!

31

يَا كَفِيُّ يَا وَفِيُّ

ya kafiyyu ya wafiyyu

O All-sufficer! O All-true!

32

يَا مَنْ لُطْفُهُ خَفِيٌّ

ya man lutfuhu khafiyyun

O He Whose grace is gentle!

33

الْطُفْ لِي بِلُطْفِكَ

ultuf li bilutfika

(Please) treat me gracefully with Your graciousness,

34

وَاسْعِدْنِي بِعَفْوِكَ

wa as`idni bi`afwika

make me feel happy with Your pardon,

35

وَايِّدْنِي بِنَصْرِكَ

wa ayyidni binasrika

aid me with Your support,

36

وَلاَ تُنْسِنِي كَرِيمَ ذِكْرِكَ بِوُلاَةِ امْرِكَ

wa la tunsini karima dhikrika biwulati amrika

never make me inattentive of Your noble mention through Your Representatives

37

وَحَفَظَةِ سِرِّكَ

and the keepers of Your secret,

38

وَٱحْفَظْنِي مِنْ شَوَائِبِ ٱلدَّهْرِ

protect me against the vicissitudes of time

39

إِلَىٰ يَوْمِ ٱلْحَشْرِ وَٱلنَّشْرِ

ila yawmi alhashri walnnashri

up to the day of resurrection and raising (the dead to life),

40

وَاشْهِدْنِي اوْلِيَاءَكَ عِنْدَ خُرُوجِ نَفْسِي

wa ashhidni awliya'aka `inda khuruji nafsi

and make Your Representatives attend at the hour of the departure of my souls,

41

وَحُلُولِ رَمْسِي

wa hululi ramsi

the time of my entry to my grave,

42

وَٱنْقِطَاعِ عَمَلِي

wa inqita`i `amali

when my deed will be interrupted

43

وَٱنْقِضَاءِ اجَلِي

wa inqiza'i ajali

and my lifetime will come to its end.

44

اَللَّهُمَّ وَٱذْكُرْنِي عَلَىٰ طُولِ ٱلْبِلَىٰ

allahumma wa idhkurni `ala tuli albila

O Allah, (please) remember me all over the stages of trial

45

إِذَا حَلَلْتُ بَيْنَ اطْبَاقِ ٱلثَّرَىٰ

idha halaltu bayna atbaqi alththara

when I will reside between the layers of the earth

46

وَنَسِيَنِي ٱلنَّاسُونَ مِنَ ٱلْوَرَىٰ

wa nasiyani alnnasuna min alwara

and the forgetful people will forget me.

47

وَٱحْلِلْنِي دَارَ ٱلْمُقَامَةِ

wa ahlilni dara almuqamati

Allow me to dwell in the abode of eternity,

48

وَبَوِّئْنِي مَنْزِلَ ٱلْكَرَامَةِ

wa bawwi'ni manzila alkaramati

settle me in the residence of honor,

49

وَٱجْعَلْنِي مِنْ مُرَافِقِي اوْلِيَائِكَ

waj `alni min murafiqi awliya'ika

make me of the companions of Your intimate servants

50

وَاهْلِ ٱجْتِبَائِكَ وَٱصْطَفَائِكَ

wa ahli ijtiba'ika wa istifa'ika

and the people of Your choice and selection,

51

وَبَارِكْ لِي فِي لِقَائِكَ

wa barik li fi liqa'ika

bless me by meeting You,

52

وَٱرْزُقْنِي حُسْنَ ٱلْعَمَلِ قَبْلَ حُلُولِ ٱلاجَلِ

warzuqni husna al `amali qabla hululi al-ajali

and grant me good-doing before the end of my lifetime,

53

بَرِيئاً مِنَ ٱلزَّلَلِ وَسوُءِ ٱلْخَطَلِ

bari'an min alzzalali wa su'i alkhatali

making me free from slips and foolish doing.

54

اَللَّهُمَّ وَاوْرِدْنِي حَوْضَ نَبِيِّكَ مُحَمَّدٍ

allahumma wa awridni hawza nabiyyika muhammadin

O Allah, allow me to enter the Pool of Your Prophet, Muhammad,

55

صَلَّىٰ ٱللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ

salla allahu `alayhi wa alihi

Allah's blessings be upon him and his Household,

56

وَٱسْقِنِي مِنْهُ مَشْرَباً رَوِيّاً

wasqini minhu mashraban rawiyyan

allow me to drink from it a quenching drink

57

سَائِغاً هَنِيئاً

sa'ighan hani'an

that is palatable and salubrious

58

لاَ اظْمَا بَعْدَهُ وَلاَ احَلَّؤُ وِرْدَهُ

after which I will never be thirsty, I will never be prevented from reaching it,

59

وَلاَ عَنْهُ اذَادُ

wa la `anhu udhadu

and I will never be disallowed to approach it.

60

وَٱجْعَلْهُ لِي خَيْرَ زَادٍ

waj `alhu li khayra zadin

Make for me the best nourishment

61

وَاوْفَىٰ مِيعَادٍ يَوْمَ يَقُومُ ٱلاشْهَادُ

wa awfa mi `adin yawma yaqumu al-ashhadu

and the most fulfilling promise on the day when the Witnesses will rise.

62

اَللَّهُمَّ وَٱلْعَنْ جَبَابِرَةَ ٱلاوَّلِينَ وَٱلآخِرِينَ

allahumma wal `an jababirata al-awwalina wal-akhirina

O Allah, curse the tyrants from the past and the last generations

63

وَبِحُقُوقِ اوْلِيَائِكَ ٱلْمُسْتَاثِرِينَ

wa bihuquqi awliya'ika almusta'thirina

who usurped the dues of Your Representatives.

64

اَللَّهُمَّ وَٱقْصِمْ دَعَائِمَهُمْ

allahumma waqsim da `a'imahum

O Allah, demolish their posts,

65

وَاَهْلِكْ اشْيَاعَهُمْ وَعَامِلَهُمْ

wa ahlik ashya `ahum wa `amilahum

annihilate their allies and their assistants,

66

وَعَجِّلْ مَهَالِكَهُمْ

wa `ajjil mahalikahum

and hasten their perdition,

67

وَٱسْلُبْهُمْ مَمَالِكَهُمْ

waslubhum mamalikahum

seize their estates,

68

وَضَيِّقْ عَلَيْهِمْ مَسَالِكَهُمْ

wa zayyiq `alayhim masalikahum

make narrow their ways,

69

وَٱلْعَنْ مُسَاهِمَهُمْ وَمُشَارِكَهُمْ

wal`an musahimahum wa musharikahum

and curse their helpers and aides.

70

اَللَّهُمَّ وَعَجِّلْ فَرَجَ اوْلِيَائِكَ

allahumma wa `ajjil faraja awliya'ika

Allah, (please) hasten the relief of Your Representatives,

71

وَٱرْدُدْ عَلَيْهِمْ مَظَالِمَهُمْ

restore to them their usurped rights,

72

وَاظْهِرْ بِٱلْحَقِّ قَائِمَهُمْ

cause their Riser to prevail with the truth,

73

وَٱجْعَلْهُ لِدينِكَ مُنْتَصِراً

waj `alhu lidinika muntasiran

and make him support Your religion

74

وَبِامْرِكَ فِي اعْدَائِكَ مُؤْتَمِراً

wa bi'amrika fi a `da'ika mu'tamiran

and carry out Your commandments about Your enemies.

75

اَللَّهُمَّ ٱحْفُفْهُ بِمَلاَئِكَةِ ٱلنَّصْرِ

allahumma ihfufhu bimala'ikati alnnasri

O Allah, make the angels of victory surround him

76

وَبِمَا الْقَيْتَ إِلَيْهِ مِنَ ٱلامْرِ

wa bima alqayta ilayhi min al-amri

and so are the commandments that You addressed to him

77

فِي لَيْلَةِ ٱلْقَدْرِ

fi laylati alqadri

at the Destiny Night

78

مُنْتَقِماً لَكَ حَتَّىٰ تَرْضَىٰ

muntaqiman laka hatta tarza

so that he will punish Your enemies on behalf of You until You are pleased,

79

وَيَعوُدَ دينُكَ بِهِ وَعَلىٰ يَدَيْهِ جَدِيداً غَضّاً

wa ya`uda dinuka bihi wa `ala yadayhi jadidan ghazzan

Your religion will recover its freshness and bloom at his hands,

80

وَيَمْحَضَ ٱلْحَقَّ مَحْضاً

wa yamhaza alhaqqa mahzan

he will clean the truth with thorough cleaning,

81

وَيَرْفُضَ ٱلْبَاطِلَ رَفْضاً

wa yarfuza albatila rafzan

and he will reject the wrong with absolute rejection.

82

اَللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيْهِ وَعَلىٰ جَمِيعِ آبَائِهِ

allahumma salli `alayhi wa `ala jami`i aba'ihi

O Allah, send blessings to him and to all of his forefathers,

83

وَٱجْعَلْنَا مِنْ صَحْبِهِ وَاسْرَتِهِ

waj`alna min sahbihi wa usratihi

include us with his companions and group,

84

وَٱبْعَثْنَا فِي كَرَّتِهِ

wab `athna fi karratihi

and resurrect us during his return

85

حَتَّىٰ نَكُونَ فِي زَمَانِهِ مِنْ اعْوَانِهِ

hatta nakuna fi zamanihi min a `wanihi

so that we will live in his age and become of his helpers.

86

اَللَّهُمَّ ادْرِكْ بِنَا قِيَامَهُ

allahumma adrik bina qiyamahu

O Allah, make us catch up his advent,

87

وَاشْهِدْنَا ايَّامَهُ

wa ashhidna ayyamahu

make us witness his days,

88

وَصَلِّ عَلَيْهِ وَٱرْدُدْ إِلَيْنَا سَلاَمَهُ

wa salli `alayhi wardud ilayna salamahu

bless him, and convey to us his greetings.

89

وَٱلسَّلاَمُ عَلَيْهِ وَرَحْمَةُ ٱللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ

wa alssalamu `alayhi wa rahmatu allahi wa barakatuhu

Peace and Allah’s mercy and blessings be upon him.

alzair.app — ziyarat guides, shrine recitations with audio, and group tours.

Carry this recitation offline — get the Al Zair app for Android.